

FR Lire attentivement le livret consignes de sécurité et ce livret avant la première utilisation.

EN Read safety instructions and booklet carefully before using for the first time.

DE Lesen Sie vor der ersten Benutzung die Sicherheitshinweise und die Broschüre sorgfältig durch.

NL Neem vóór het eerste gebruik dit boekje en het boekje met de veiligheidsvoorschriften aandachtig door.

IT Leggere con attenzione il libretto sulle norme di sicurezza e questo libretto, al primo utilizzo.

ES Lea detenidamente las instrucciones de seguridad y este folleto antes de utilizar el aparato por primera vez.

PT Leia atentamente as instruções de segurança bem como este folheto antes da primeira utilização.

EL Διαβάστε προσεκτικά το φυλλάδιο με τις οδηγίες ασφαλείας καθώς και αυτό το φυλλάδιο πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά.

DA Læs hæftet med sikkerhedsanvisninger og dette hæfte omhyggeligt, inden apparatet tages i brug første gang.

SV Läs häftet med säkerhetsinstruktioner och det här häftet nog innan du använder apparaten första gången.

FI Lue turvallisuus- ja käyttöohjeet huolellisesti ennen ensimmäistä käyttökertaa.

NO Les nøye hæftet med sikkerhetsinstruksjoner og dette heftet før første gangs bruk.

TR Kullanmadan önce güvenli talimatları kitapçığım ve bu kitapçığı dikkatlice okuyun.

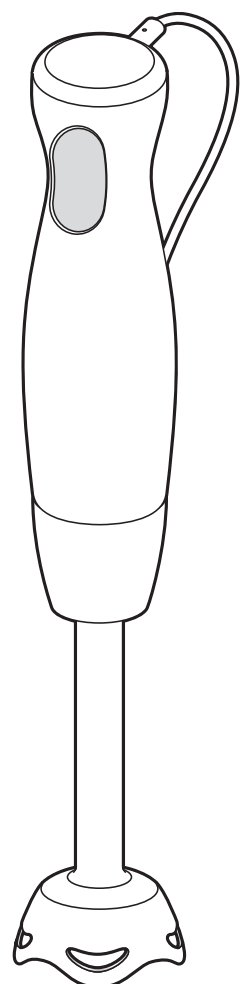
RU Перед первым использованием прибора внимательно ознакомьтесь с правилами техники безопасности и данной инструкцией.

UK Прочитайте інструкції з техніки безпеки і цю брошуру перед використанням уперше.

KK Бірінші рет колданарда қауіпсіздік нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз.

RO Citii cu atenție manualul cu instrucțiunile de siguranță și această broșură înainte de prima utilizare.

SL Pred prvo uporabo natančno preberite navodila za varno uporabo in ta navodila.



8080015872/01

SR Pre prve upotrebe pažljivo pročitajte knjižicu s bezbednosnim uputstvima i ovu knjižicu.

HR Molimo da prije prvog korištenja pažljivo pročitate sigurnosne upute i priručnik za korištenje.

BS Prije prve upotrebe pročitajte knjižicu sa sigurnosnim uputama i knjižicu o upotrebi.

BG Прочетете внимателно книжката и свететите за безопасност в нея преди първата употреба.

ET Lugege enne esimest kasutuskorda tähelepanelikult ohutusnõudeid ja seda brošüüri.

LV Pirms pirmās lietošanas uzmanīgi izlasiet drošības norādījumus un šo informāciju.

LT Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą dėmiai perskaitykite saugos instrukciją ir šią instrukciją.

PL Przed pierwszym korzystaniem z urządzenia przeczytaj uważnie książkę z zasadami bezpieczeństwa oraz niniejszą instrukcję.

CS Před prvním použitím si pozorně přečtěte brožuru „Bezpečnostní oporúčania a použitie“.

SK Az első használat előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat szóló broszúrt és a jelen broszúr.

HU A készülék használatának előtti első használat előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat tartalmazó broszúr és a jelen broszúr.

TH ก่อนที่จะนำเครื่องใช้มาใช้งาน กรุณาอ่านคู่มือและใบปลิวอย่างละเอียดก่อนการใช้งานครั้งแรก

KO 처음 사용 전 안전 지침과 현 책자를 잘 읽어 주시기 바랍니다.

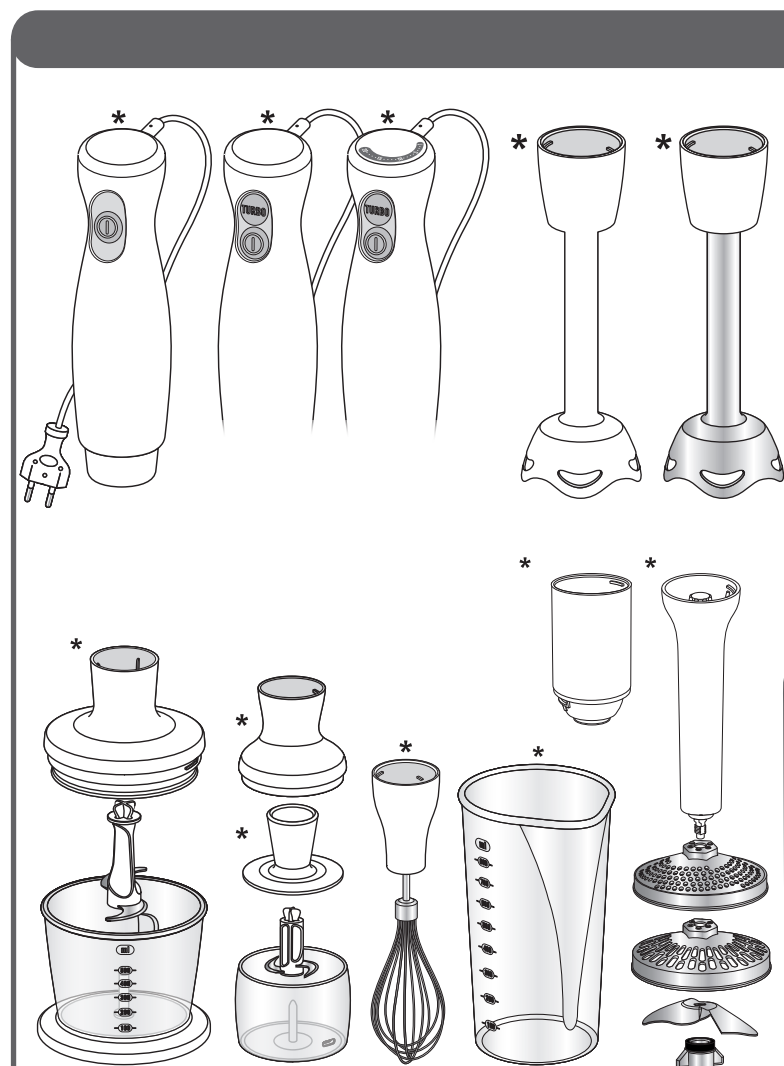
VI Vì vậy s t y h óng d án an t oàn v c n s t y n v t r đ c khi sử dụng.

ZH 使用前，請仔細閱讀安全維護手冊和說明書。

MS Sila baca buku arahan keselamatan dan buku ini sebelum menggunakan untuk kali pertama.

AR اقرأ كتاب تعليمات الأمان بعناية قبل أول استخدام.

FA قبل از استفاده دفترچه راهنمای ایمنی و این دفترچه را مطالعه کنید.



Selon modèle/Depending on model
Je nach Modell/Afhankelijk van het model
Secondo il modello/En función del modelo
Consoante o modelo/ανάλογα με το μοντέλο
Modelafhængig/Beroende på modell
Mallista riippuen/Avhengig av modell
Modele göre/V závislosti od modelu
залежно від моделі/згідно з типом моделі
in functie de model/Glede na model
U zavisnosti od modela/Ovisno o modelu / Ovisno o modelu
В зависимости от модели/Сoltvaht modelist
Atbilstoši modelim/Priklusomai nuo modelio
Podľa modelu/Modelti fuggően
ແຕ່ລາງກັນໄປໃນແຕ່ລະໝູ່/모델에 따라 다름
Tùy theo mẫu /視乎型號而定
Bergantung pada model
برحسب مدل/حسب الموزن

2.1

2.2

3

4

3 * 450/500/600ml

4 * 150ml

5

6

6

5 Votre appareil ne fonctionne pas, vérifiez qu'il soit bien connecté au secteur, que le cordon soit en bon état. Votre appareil ne fonctionne toujours pas? Adressez-vous à un centre service agréé (voir liste dans le livret service).

6 If your appliance does not work, check it is properly connected to the mains and the power cord is in good condition. Your appliance still does not work? Contact an approved service centre (see the service booklet).

7 Solle Ihr Gerät nicht funktionieren, überprüfen Sie, ob es ordnungsgemäß an die Stromversorgung angeschlossen ist und ob das Kabel in einem ordnungsgemäßen Zustand ist. Ihr Gerät funktioniert immer noch nicht? Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst (siehe Liste im Serviceheft).

8 Als uw apparaat niet werkt, controleer dan of het goed op het elektriciteitsnet is aangesloten en of het snoer niet beschadigd is. Werk het apparaat nog steeds niet? Neem dan contact op met een erkend servicecentrum (zie de lijst in het serviceboekje).

9 Se apparecchio non funziona, verificate che sia ben collegato alla rete elettrica e che il cavo sia in buono stato. L'apparecchio continua a non funzionare? Rivolgetevi ad un centro di assistenza autorizzato (vedere l'elenco nel libretto).

10 Si su aparato no funciona, asegúrese de que está bien conectado a la red eléctrica y que el cable está en buenas condiciones. El aparato sigue sin funcionar? Diríjase a un servicio técnico autorizado (ver la lista en el folleto de servicio).

11 Caso o aparelho não esteja funcionando, certifique-se de que está corretamente ligado à corrente e que o cabo de alimentação se encontra em boas condições. O seu aparelho continua sem funcionar? Contacte um Serviço de Assistência Técnica autorizado (consulte a lista no folheto de Serviços de Assistência Técnica).

12 Εάν η συσκευή σας δεν λειτουργεί, βεβαιωθείτε ότι έχει συνδεθεί σωστά στην πρίζα και ότι το καλώδιο τροφοδοσίας σε καλή κατάσταση. Η συσκευή σας εξακολουθεί να μην λειτουργεί. Απευθυνθείτε σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις (βλέπε λίστα στο φυλλάδιο οργάν).

13 Hvis apparatet ikke virker, kontroller om det er tilsluttet netforingningen. Virker apparatet stadig ikke? Kontakt et autoriseret servicecenter (se listen i serviceheftet).

14 Se naprava ne deluje, preverite, ali je kabel pravilno priključen na električno omrežje. Če naprava še vedno ne deluje? Obratite se na pooblaščen servisni center (glejte seznam v servisu knjižici).

15 Ce naprava ne deluje, preverite, ali je kabel pravilno priključen na električno omrežje. Če naprava še vedno ne deluje? Obratite se na pooblaščen servisni center (glejte seznam v servisu knjižici).

16 Om apparatet inte fungerar, kontrollera att den är ansluten till elnätet och att sladden är i gott skick. Vid gör jag ill? Apparaten fortfarande inte fungerar? Vänd dig till ett auktoriserat servicecenter (se listan i serviceheftet).

17 Jos laite ei toimi, tarkasta, että silmien on kytketty virta oikein ja että johdot on kunnossa. Eikä laiteisi vieläkään toimii? Ota yhteyttä valtuutettuun huoltokeskukseen (katso yhteyshenkilö luottokirjasta).

18 Derom apparatet ikke virker, sjekk at det er koblet til strømnettet, og at ledningene er i god stand. Fungerer apparatet fortsatt ikke? Kontakt et godkjent serviceverksted (se listen i servicehåndboken).

19 Сигурно са сигурно, електрик безопасна догра нека да се провери, да ли е добро поврзано со струја. Приборот не функционира? Контакт со одобрениот сервис центар (видете список на клиентските центри во сервисниот центар).

20 Сигурно са сигурно, електрик безопасна догра нека да се провери, да ли е добро поврзано со струја. Приборот не функционира? Контакт со одобрениот сервис центар (видете список на клиентските центри во сервисниот центар).

21 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

22 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

23 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

24 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

25 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

26 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

27 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

28 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

29 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

30 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

31 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

32 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

33 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

34 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

35 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

36 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

37 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

38 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

39 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

40 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

41 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

42 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

43 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

44 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

45 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

46 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

47 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

48 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

49 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

50 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

51 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

52 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

53 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

54 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

55 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

56 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

57 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

58 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

59 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

60 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

61 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

62 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

63 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

64 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

65 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

66 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

67 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

68 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

69 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

70 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

71 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

72 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

73 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

74 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

75 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

76 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

77 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

78 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

79 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).

80 Esmi váš príbor ne robota, overte, či je správne pripojen na elektrickú sieť, skontrolujte, či je kábel v dobrom stave. Príbor stále nepracuje? Obráťte sa na autorizovaný servisný stredisko (pozrite si zoznam v servisnej knižke).</